



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 8 czerwca 2017 r.

Poz. 3539

UCHWAŁA NR XXXVII/299/17 RADY MIEJSKIEJ W ŚWIĘTOCHŁOWICACH

z dnia 31 maja 2017 r.

w sprawie zmiany Uchwały nr XXX/258/16 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 29 grudnia 2016 roku w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Świętochłowice na 2017 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2016 r., poz. 446 z późn. zm.), art. 12 pkt 5, art. 91 i 92 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 roku o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2016 r., poz. 814 z późn. zm.)

Rada Miejska w Świętochłowicach uchwała:

§ 1. Zwiększenie planu dochodów w budżecie miasta na 2017 rok o kwotę 198.479,00 zł, w tym:

1. w dziale 852 – Pomoc społeczna o kwotę 158.031,00 zł w tym:

- 1) w roz. 85205 – Zadania w zakresie przeciwdziałania przemocy w rodzinie o kwotę 4.200,00 zł, w tym:
 - a) dochody bieżące o kwotę 4.200,00 zł
 - z tego; - dochody jednostek budżetowych o kwotę 4.200,00 zł
 - w tym: - wpływy ze spadków i darowizny o kwotę 4.200,00 zł
- 2) w roz. 85219 – Ośrodki pomocy społecznej o kwotę 1.500,00 zł, w tym:
 - a) dochody bieżące o kwotę 1.500,00 zł
 - z tego; - dochody jednostek budżetowych o kwotę 1.500,00 zł
 - w tym: - wpływy z tytułu kar i odszkodowań o kwotę 1.500,00 zł
- 3) w roz. 85232 – Centra integracji społecznej o kwotę 11.400,00 zł, w tym:
 - a) dochody bieżące o kwotę 11.400,00 zł
 - z tego; - dochody jednostek budżetowych o kwotę 11.400,00 zł
 - w tym: - wpływy usług o kwotę 2.000,00 zł
 - wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych o kwotę 2.000,00 zł
 - wpływy z rozliczeń z lat ubiegłych o kwotę 7.000,00 zł
 - wpływy z różnych dochodów o kwotę 400,00 zł
- 4) w roz. 85295 – Pozostała działalność o kwotę 140.931,00 zł, w tym:
 - a) dochody bieżące o kwotę 140.931,00 zł

z tego; - dotacje i środki pozyskane z innych źródeł o kwotę 140.931,00 zł

w tym: - dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych o kwotę 140.931,00 zł

2. w dziale 854 – Edukacyjna opieka wychowawcza o kwotę 840,00 zł w tym:

1) w roz. 85415 – Pomoc materialna dla uczniów o charakterze socjalnym o kwotę 840,00 zł, w tym:

a) dochody bieżące o kwotę 840,00 zł

z tego; - dochody jednostek budżetowych o kwotę 840,00 zł

w tym: - wpływy z rozliczeń z lat ubiegłych o kwotę 840,00 zł

3. w dziale 921 – Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego o kwotę 11.780,00 zł w tym:

1) w roz. 92109 – Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby o kwotę 11.780,00 zł, w tym:

a) dochody bieżące o kwotę 11.780,00 zł

z tego; - dochody jednostek budżetowych o kwotę 11.780,00 zł

w tym: - wpływy z tytułu kar i odszkodowań o kwotę 11.780,00 zł

4. w dziale 926 – Kultura fizyczna o kwotę 27.828,00 zł w tym:

1) w roz. 92604 – Instytucje kultury fizycznej o kwotę 27.828,00 zł, w tym:

a) dochody bieżące o kwotę 27.828,00 zł

z tego; - dochody jednostek budżetowych o kwotę 27.828,00 zł

w tym: - wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych o kwotę 27.828,00 zł

§ 2. Zmianę planu dochodów w budżecie miasta na 2017 rok, polegającą na:

- zmniejszeniu planu dochodów o kwotę 3.900,00 zł, w tym:

1. w dziale 852 – Pomoc społeczna o kwotę 3.900,00 zł w tym:

1) w roz. 85214 – Zasiłki okresowe, celowe i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe o kwotę 3.900,00 zł, w tym:

a) dochody bieżące o kwotę 3.900,00 zł

z tego; - dochody jednostek budżetowych o kwotę 3.900,00 zł

w tym: - różne dochody o kwotę 3.900,00 zł

- zwiększenia planu dochodów o kwotę 3.900,00 zł, w tym:

1. w dziale 852 – Pomoc społeczna o kwotę 3.900,00 zł w tym:

1) w roz. 85214 – Zasiłki okresowe, celowe i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe o kwotę 3.900,00 zł, w tym:

a) dochody bieżące o kwotę 3.900,00 zł

z tego; - dochody jednostek budżetowych o kwotę 3.900,00 zł

w tym: - wpływy z rozliczeń z lat ubiegłych o kwotę 3.900,00 zł

Ogółem plan dochodów w budżecie miasta na 2017 rok po dokonaniu w/w zmian wynosi 225.738.319,51 zł, w tym: - dochody bieżące 215.060.359,51 zł, - dochody majątkowe 10.677.960,00 zł.

§ 3. Zwiększenie planu wydatków w budżecie miasta na 2017 rok o kwotę 610.084,00 zł, w tym:

1. w dziale 710 – Działalność usługowa o kwotę 130.000,00 zł w tym:

1) w roz. 71002 – Jednostki organizacji i nadzoru inwestycyjnego o kwotę 130.000,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 130.000,00 zł

z tego; - wydatki jednostek budżetowych o kwotę 130.000,00 zł

w tym: - wydatki związane z realizacją statutowych zadań o kwotę 130.000,00 zł

2. w dziale 801 – Oświata i wychowanie o kwotę 50.515,00 zł w tym:

1) w roz. 80101 – Szkoły podstawowe o kwotę 50.515,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 50.515,00 zł

z tego; - wydatki jednostek budżetowych o kwotę 50.515,00 zł

w tym: - wynagrodzenia i składki od nich naliczone o kwotę 50.515,00 zł

3. w dziale 851 – Ochrona zdrowia o kwotę 33.800,00 zł w tym:

1) w roz. 85154 – Przeciwdziałanie alkoholizmowi o kwotę 33.800,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 33.800,00 zł

z tego; - wydatki jednostek budżetowych o kwotę 33.800,00 zł

w tym: - wydatki związane z realizacją statutowych zadań o kwotę 33.800,00 zł

4. w dziale 852 – Pomoc społeczna o kwotę 146.799,00 zł w tym:

1) w roz. 85205 – Zadania w zakresie przeciwdziałania przemocy w rodzinie o kwotę 4.200,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 4.200,00 zł

z tego; - wydatki jednostek budżetowych o kwotę 4.200,00 zł

w tym: - wydatki związane z realizacją statutowych zadań o kwotę 4.200,00 zł

2) w roz. 85219 – Ośrodki pomocy społecznej o kwotę 1.668,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 1.668,00 zł

z tego; - wydatki jednostek budżetowych o kwotę 1.668,00 zł

w tym: - wydatki związane z realizacją statutowych zadań o kwotę 1.668,00 zł

3) w roz. 85295 – Pozostała działalność o kwotę 140.931,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 140.931,00 zł

z tego; - wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 w części związanej z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego o kwotę 140.931,00 zł

5. w dziale 854 – Edukacyjna opieka wychowawcza o kwotę 80.162,00 zł w tym:

1) w roz. 85401 – Świetlice szkolne o kwotę 43.482,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 43.482,00 zł

z tego; - wydatki jednostek budżetowych o kwotę 43.482,00 zł

w tym: - wynagrodzenia i składki od nich naliczone o kwotę 42.423,00 zł

- wydatki związane z realizacją statutowych zadań o kwotę 1.059,00 zł

2) w roz. 85406 – Poradnie psychologiczno-pedagogiczne, w tym poradnie specjalistyczne o kwotę 21.159,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 10.659,00 zł

z tego; - wydatki jednostek budżetowych o kwotę 10.659,00 zł

w tym: - wydatki związane z realizacją statutowych zadań o kwotę 10.659,00 zł

b) wydatki majątkowe o kwotę 10.500,00 zł

z tego; - inwestycje i zakupy inwestycyjne o kwotę 10.500,00 zł

3) w roz. 85407 – Placówki wychowania pozaszkolnego o kwotę 14.849,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 14.849,00 zł

z tego; - wydatki jednostek budżetowych o kwotę 14.849,00 zł

w tym: - wydatki związane z realizacją statutowych zadań o kwotę 14.849,00 zł

4) w roz. 85415 – Pomoc materialna dla uczniów o charakterze socjalnym o kwotę 672,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 672,00 zł

z tego; - dotacje na zadania bieżące o kwotę 672,00 zł

6. w dziale 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska o kwotę 11.780,00 zł w tym:

1) w roz. 90095 – Pozostała działalność o kwotę 11.780,00 zł, w tym:

a) wydatki majątkowe o kwotę 11.780,00 zł

z tego; - inwestycje i zakupy inwestycyjne o kwotę 11.780,00 zł

7. w dziale 921 – Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego o kwotę 120.000,00 zł w tym:

1) w roz. 92118 – Muzea o kwotę 120.000,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 120.000,00 zł

z tego; - dotacje na zadania bieżące o kwotę 120.000,00 zł

8. w dziale 926 – Kultura fizyczna o kwotę 37.028,00 zł w tym:

1) w roz. 92604 – Instytucje kultury fizycznej o kwotę 37.028,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 37.028,00 zł

z tego; - wydatki jednostek budżetowych o kwotę 37.028,00 zł

w tym: - wydatki związane z realizacją statutowych zadań o kwotę 37.028,00 zł

§ 4. Zmniejszenie planu wydatków w budżecie miasta na 2017 rok o kwotę 411.605,00 zł w tym:

1. w dziale 757 – Obsługa długu publicznego o kwotę 411.605,00 zł w tym:

1) w roz. 75704 – Rozliczenia z tytułu poręczeń i gwarancji udzielonych przez Skarb Państwa lub jednostkę samorządu terytorialnego o kwotę 411.605,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 411.605,00 zł

z tego; - wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji udzielonych przez jst o kwotę 411.605,00 zł

§ 5. Zmianę planu wydatków w budżecie miasta na 2017 rok, polegającą na:

■ zmniejszeniu planu wydatków o kwotę 40.852,00 zł, w tym:

1. w dziale 750 – Administracja publiczna o kwotę 30.852,00 zł w tym:

1) w roz. 75075 – Promocja jednostek samorządu terytorialnego o kwotę 30.852,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 30.852,00 zł

z tego; - wydatki jednostek budżetowych o kwotę 30.852,00 zł

w tym: - wydatki związane z realizacją statutowych zadań o kwotę 30.852,00 zł

2. w dziale 851 – Ochrona zdrowia o kwotę 5.000,00 zł w tym:

1) w roz. 85195 – Pozostała działalność o kwotę 5.000,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 5.000,00 zł

z tego; - dotacje na zadania bieżące o kwotę 5.000,00 zł

3. w dziale 921 – Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego o kwotę 5.000,00 zł w tym:

1) w roz. 92105 – Pozostałe zadania w zakresie kultury o kwotę 5.000,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 5.000,00 zł

z tego; - wydatki jednostek budżetowych o kwotę 5.000,00 zł

w tym: - wydatki związane z realizacją statutowych zadań o kwotę 5.000,00 zł

■ zwiększeniu planu wydatków o kwotę 40.852,00 zł, w tym:

1. **w dziale 921 – Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego o kwotę 5.000,00 zł** w tym:

1) w roz. 92105 – Pozostałe zadania w zakresie kultury o kwotę 5.000,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 5.000,00 zł

z tego; - dotacje na zadania bieżące o kwotę 5.000,00 zł

2. **w dziale 926 – Kultura fizyczna o kwotę 35.852,00 zł** w tym:

1) w roz. 92604 – Instytucje kultury fizycznej o kwotę 26.352,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 26.352,00 zł

z tego; - wydatki jednostek budżetowych o kwotę 26.352,00 zł

w tym: - wydatki związane z realizacją statutowych zadań o kwotę 24.752,00 zł

- wynagrodzenia i składki do nich naliczone o kwotę 1.600,00 zł

2) w roz. 92605 – Zadania w zakresie kultury fizycznej o kwotę 9.500,00 zł, w tym:

a) wydatki bieżące o kwotę 9.500,00 zł

z tego; - wydatki jednostek budżetowych o kwotę 9.500,00 zł

w tym: - wydatki związane z realizacją statutowych zadań o kwotę 9.500,00 zł

Ogółem plan wydatków w budżecie miasta na 2017 rok po dokonaniu w/w zmian wynosi 229.816.615,89 zł, w tym: - wydatki bieżące 201.262.791,89 zł, - wydatki majątkowe 28.553.824,00 zł.

§ 6. Zmianę planu finansowego dochodów, które podlegają przekazaniu do budżetu państwa, związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej na rok 2017, w sposób określony w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 7. Zmianę zestawienia planowanych kwot dotacji podmiotowych udzielanych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego w 2017 roku, w sposób określony w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 8. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta.

§ 9. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej
w Świętochłowicach

Gerda Król

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XXXVII/299/17
Rady Miejskiej w Świętochłowicach
z dnia 31 maja 2017 r.

Plan finansowy
dochodów, które podlegają przekazaniu do budżetu państwa,
związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej
na rok 2017

Dział	Rozdz.	§	Nazwa	Dochody		
				Budżet państwa	Zmiany	Budżet samorządowy
1	2	3	4	5	6	7
			Ogółem	5 007 173 zł		1 257 859 zł
			w tym :			
700			Gospodarka mieszkaniowa	4 813 000 zł		1 192 850 zł
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	4 813 000 zł		1 192 850 zł
		0470	Wpływy z opłat za trwały zarząd, użytkowanie i służebności	3 000 zł		
		0550	Wpływy z opłat z tytułu użytkowania wieczystego nieruchomości	1 900 000 zł		
		0750	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	33 000 zł		
		0760	Wpływy z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego przysługującego osobom fizycznym w prawo własności	52 000 zł		
		0770	Wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości	2 825 000 zł		
		2360	Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami			1 192 850 zł
750			Administracja publiczna	5 183 zł		259 zł
	75011		Urzędy wojewódzkie	5 183 zł		259 zł
		0690	Wpływy z różnych opłat	5 183 zł		
		2360	Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami			259 zł

Dział	Rozdz.	§	Nazwa	Dochody		
				Budżet państwa	Zmiany	Budżet samorządowy
1	2	3	4	5	6	7
852			Pomoc społeczna	27 000 zł		1 350 zł
	85203		Ośrodki wsparcia	21 000 zł		1 050 zł
		0830	Wpływy z usług	21 000 zł		
		2360	Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami			1 050 zł
	85228		Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	6 000 zł		300 zł
		0830	Wpływy z usług	6 000 zł		
		2360	Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami			300 zł
853			Pozostała działalność w zakresie polityki społecznej	3 990 zł		200 zł
	85321		Zespoły do spraw orzekania o niepełnosprawności	3 990 zł		200 zł
		0690	Wpływy z różnych opłat	3 990 zł		
		2360	Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami			200 zł
855			Rodzina	158 000 zł		63 200 zł
	85502		Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	158 000 zł		63 200 zł
		0970	Wpływy z różnych dochodów	11 450 zł	- 11 450 zł	
		0920	Pozostałe odsetki	82 160 zł		
		0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	-	11 450 zł	
		0980	Wpływy z tytułu zwrotów wypłaconych świadczeń z funduszu alimentacyjnego	64 390 zł		
		2360	Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami			63 200 zł

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XXXVII/299/17
Rady Miejskiej w Świętochłowicach
z dnia 31 maja 2017 r.

**Zestawienie planowanych kwot dotacji podmiotowych
udzielanych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego
w 2017 roku**

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa rozdziału	Kwota dotacji podmiotowych ogółem	w tym:			
					Kwota dotacji dla jednostek sektora finansów publicznych	zmiana	Kwota dotacji dla jednostek spoza sektora finansów publicznych	zmiana
1	2	3	4	5	6		7	7
1	801	80104	Przedszkola	132 660,00 zł	- zł	-	132 660,00 zł	-
2	801	80106	Inne formy wychowania przedszkolnego	38 000,00 zł	- zł	-	38 000,00 zł	-
3	801	80110	Gimnazja	1 074 000,00 zł	- zł	-	1 074 000,00 zł	-
4	801	80120	Licea ogólnokształcące	606 750,00 zł	- zł	-	606 750,00 zł	-
5	801	80130	Szkoły zawodowe	88 500,00 zł	- zł	-	88 500,00 zł	-
6	801	80149	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego	267 471,00 zł	- zł	-	267 471,00 zł	-
7	801	80150	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych, gimnazjach, liceach ogólnokształcących, liceach profilowanych i szkołach zawodowych oraz szkołach artystycznych	99 133,00 zł	- zł	-	99 133,00 zł	-
8	853	85311	Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych	95 980,00 zł	- zł	-	95 980,00 zł	-
9	854	85415	Pomoc materialna dla uczniów	- zł	- zł	-	- zł	-
10	921	92105	Pozostałe zadania w zakresie kultury	- zł	- zł	-	- zł	-
11	921	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	2 054 865,00 zł	2 054 865,00 zł	-	- zł	-
12	921	92116	Biblioteki	912 625,00 zł	912 625,00 zł	-	- zł	-
13	921	92118	Muzea	910 000,00 zł	910 000,00 zł	120 000,00 zł	- zł	-
RAZEM				6 279 984,00 zł	3 877 490,00 zł	120 000,00 zł	2 402 494,00 zł	- zł